

Zmluvné strany:

LZ č. 180/2020

LITA, autorská spoločnosť

Registovaná MV SR pod č. VVS/1-900/90-7923

sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava
IČO: 00420166
DIČ: 2020848027
bankové spojenie: SK17 0200 0000 0000 0103 2012
BIC: SUBASKBX
IČ DPH: SK 2020848027
v mene ktorej koná: Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka
kontaktný email: divadelne@lita.sk
(ďalej len ako „LITA“),

ako zástupca nositeľov práv – autorov:

Lyudmila Zhytnykova, Mykhailo Novikov - spoluautori choreografie inscenácie Štátneho divadla Košice z názvom Giselle

(ďalej len ako „**Autori**“)

a

Nadobúdateľ:

Štátne divadlo Košice

štátna príspevková organizácia
v zriaďovateľskej pôsobnosti MK SR,
zriaďovacia listina č. MK 3035/2015-110/16314
Hlavná č. 58, 042 77 Košice
sídlo: 312 99 512
IČO: 2021469758
DIČ: 2021469758
bankové spojenie: IBAN SK85 8180 0000 0070 0007 0481
BIC: SPSRSKBAXXX
IČ DPH: SK2021469758
v mene ktorej koná: Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD., generálny riaditeľ
kontaktný email: pravnik@sdke.sk, podatelna@sdke.sk,
anna.schnurerova@sdke.sk

(ďalej len ako „**Nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto

Licenčnú zmluvu

podľa ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon(ďalej len „**Autorský zákon**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

na použitie choreografie špecifikovanej v hlavičke tejto Zmluvy v rámci divadelnej inscenácie s názvom „**Giselle**“ (ďalej len „**Dielo**“), a to za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve.

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je udelenie licencie Nadobúdateľovi na použitie Diela spôsobom a za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve a úprava s tým súvisiacich autorskoprávných vzťahov.

Článok II

Udelenie licencie

1. Autori udeľujú Nadobúdateľovi *nevýhradnú* licenciu v nasledovnom rozsahu:

spôsob použitia:	sprístupňovanie Diela verejnosti online - online streaming záznamu inscenácie ŠDKE s názvom „Giselle“ (bez možnosti elektronického prenosu audiovizuálneho záznamu inscenácie - súborov, dát na záznamové médium sledovateľa) na YouTube kanáli Štátneho divadla Košice
vecný rozsah:	1 streaming
časový rozsah:	27.04.2020 o 20.00 hod. v dĺžke trvania inscenácie

2. Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť Dielo akýmkoľvek iným, touto Zmluvou neupraveným, spôsobom.

Článok III

Licenčná odmena

1. Autori udeľujú Nadobúdateľovi na použitie Diela spôsobom podľa Článku II tejto Zmluvy bezodplatnú licenciu, t.j. nepožaduje licenčnú odmenu.

Článok IV

Ďalšie ustanovenia

1. Nadobúdateľ je povinný chrániť všetky osobnostné práva Autorov, vrátane ochrany pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s Dielom. Nadobúdateľ sa pri použití Diela zaväzuje vhodným a viditeľným spôsobom v popise videa na YouTube a pri každom informovaní o danom použití uviesť mená Autorov.
2. Akékoľvek úpravy Diela, vrátane zmien v názvoch, sú dovolené iba s predchádzajúcim výslovným písomným súhlasom Autorov v zastúpení LITA.
3. Nadobúdateľ nie je oprávnený na poskytovanie sublicencie, ani na postúpenie licencie.
4. Ak Nadobúdateľ akýmkoľvek spôsobom poruší body 1 až 3 tohto Článku, Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 150 EUR (slovom: stopäťdesiat eur) za každé porušenie. Autori sú zároveň oprávnení domáhať sa náhrady škody, ktorá vznikne v dôsledku nesplnenia povinnosti Nadobúdateľa podľa bodov 1 až 3 tohto Článku, a to vo výške presahujúcej túto zmluvnú pokutu.
5. LITA je povinná poskytovať Nadobúdateľovi potrebnú súčinnosť, najmä oznámiť bezodkladne všetky podstatné zmeny týkajúce sa zastupovania Autorov a zániku zmluvy o zastupovaní Autorov.
6. LITA podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že je plne oprávnená Autora uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy alebo jeho právnych nástupcov v rozsahu práv podľa tejto Zmluvy zastupovať, konať v jeho mene, ako aj vykonávať úkony v mene Autora alebo jeho právnych nástupcov v rozsahu tejto Zmluvy. LITA plne zodpovedá za porušenie takejto povinnosti alebo neoznámenie zmeny súvisiacej s predmetnými skutočnosťami.

Článok V

Odstúpenie od Zmluvy

1. Autori sú oprávnení od tejto Zmluvy odstúpiť v nasledujúcich prípadoch:

(i) Nadobúdateľ porušuje rozsah licencie definovaný v Článku II tejto Zmluvy a toto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu Autori v zastúpení LITA poskytli svojou písomnou upomienkou.

(ii) Nadobúdateľ použije Dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu a takéto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu Autori v zastúpení LITA poskytli svojou písomnou upomienkou.

2. Nadobúdateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak LITA poruší svoju povinnosť podľa bodov 5 a 6 Článku IV tejto Zmluvy a/alebo ak sa niektoré z vyhlásení LITA podľa tejto Zmluvy ukáže ako nepravdivé.

3. Odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán nie je dotknuté právo oprávnenej zmluvnej strany na náhradu škody spôsobenej porušením alebo nesplnením povinnosti druhej zmluvnej strany, nárok na vydanie bezdôvodného obohatenia ako ani nárok na zaplatenie už uplatnenej zmluvnej pokuty v súvislosti s už uskutočneným použitím Diel.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis je určený pre Autorov a dva (2) pre Nadobúdateľa. Na akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy sa vyžaduje písomná forma.
2. Ak nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.
4. Zmluvné strany činia nesporným, že udelenie licencie podľa tejto Zmluvy sa vzťahuje na použitie Diela uskutočnené dňa 27.04.2020 o 20.00 hod.

V Bratislave dňa.....

V Košiciach dňa

.....
Autori
zastúpení LITA, autorská spoločnosť
Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka LITA

.....
Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD.
generálny riaditeľ
Štátne divadlo Košice